Technische Betriebe Finanzbericht 2021



1 Erfolgsrechnung

1.1 Fu	ınktionale Gliederung		
		Budget	Rechnung
		2021	2021
Nettoaut	wand nach Funktion		
7 W	asserversorgung	487′000	573′089.80
7100 Ve	erwaltung	-332′000	-266′745.78
7101 Pu	ımpwerke	-129'000	-146′043.25
7102 Re	eservoirs	-59′000	-57′923.20
7103 Be	triebswarte	-5′000	-4′593.35
7104 Qu	uellgebiete, Verteilanlagen	-525′000	-491′706.47
7109 Fir	nanzierung	1′537′000	1′540′101.85
8 Ga	asversorgung	0	0.00
8720 Ve	erwaltung	-721′000	-525'863.49
8721 Ve	erteilanlagen	-684′000	-840'631.86
8722 Ga	as-Tankstelle	0	0.00
8729 Fir	nanzierung	1′405′000	1′366′495.35
Gesamte	ergebnis (+ = Ertragsüberschuss)	487′000	573′089.80

1.2 Gewinnverwendung		
	Budget 2021	Rechnung 2021
Nettoaufwand nach Funktion		
Gewinn Wasserversorgung (Einlage in Reserve)	487′000	573′089.80
Gewinn Gasversorgung (Ablieferung an Gemeindehaushalt)	(550'000)	(328'698.35)
Gesamtergebnis nach Gewinnverwendung	0	0.00

1.2	Sachgruppengliederung		
		Budget	Rechnung
		2021	2021
Nett	oaufwand nach Arten	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ieblicher Aufwand	-12′523′000	-14′089′170.85
30	Personalaufwand	-1′032′000	-999′804.60
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-9'662'000	-11'447'499.30
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-240′000	-236′778.75
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	-22′223.95
36	Transferaufwand	-1′589′000	-1′382′864.25
Betı	ieblicher Ertrag	12′951′000	14′604′350.70
42	Entgelte	12'873'000	14′527′945.95
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	7′000	0.00
46	Transferertrag	71′000	76′404.75
Betı	riebsergebnis (+ = Ertragsüberschuss)	428′000	515′179.85
34	Finanzaufwand	0	0.00
44	Finanzertrag	59′000	57′909.95
Fina	nzergebnis	59′000	57′909.95
Ope	ratives Ergebnis (+ = Ertragsüberschuss)	487′000	573′089.80
38	Einlagen in Reserven	0	-3′123′587.23
48	Entnahmen aus Reserven	0	3′123′587.23
Erge	ebnis aus Reservenveränderungen	0	0.00
Ges	amtergebnis (+ = Ertragsüberschuss)	487′000	573′089.80
Ges	annergennis (+ - Ertragsunerschuss)	467 000	373 003.80

2 Investitionsrechnung

Gesamtergebnis (- = Ausgabenüberschuss)	-2′782′000	-1′168′269.49
8720 Gasversorgung	-655′000	-267′331.00
7100 Wasserversorgung	-2′127′000	-900′938.49
Nettoinvestitionen nach Funktion		
	Budget 2021	Rechnung 2021
2.1 Funktionale Gliederung		

2.2	Sachgruppengliederung		
		Budget	Rechnung
		2021	2021
Net	toinvestitionen nach Arten		
Inve	estitionsausgaben	-2′782′000	-1′735′826.69
50	Sachanlagen	-2′782′000	-1′735′826.69
Inve	estitionseinnahmen	0	567′557.20
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0	567′557.20
Net	toinvestitionen (- = Ausgabenüberschuss)	-2′782′000	-1′168′269.49

3 Ge	Idflussrec	hnuna

	Rechnung	Rechnung
	2020	2021
Jahresergebnis	805′790.18	573′089.80
Abschreibungen	189'393.15	236′778.75
nicht liquiditätswirksame Aufwände und Erträge	3′750′930.79	-599′786.59
Geldfluss aus Betriebstätigkeit (- = Abfluss)	4′746′114.12	210′081.96
Investitionsausgaben	-1'683'980.60	-1′735′826.69
Investitionseinnahmen	935'363.50	567′557.20
aktive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung	-3′152.00	3′152.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit (- = Abfluss)	-751′769.10	-1′165′117.49
Finanzierungsergebnis (- = Fehlbetrag)	3′994′345.02	-955′035.53
+ Zunahme / - Abnahme Finanzverbindlichkeiten		
- Zunahme / + Abnahme Kontokorrent Gemeinde	-3'995'300.77	955′473.33
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit (- = Abfluss)	-3′995′300.77	955′473.33
Veränderung Flüssige Mittel (+ = Zufluss)	-955.75	437.80

4 Bilanz		
	Bilanz per	Bilanz per
	01.01.21	31.12.21
Finanzvermögen	11′180′008.05	10′532′730.97
100 Flüssige Mittel	263.30	701.10
101 Forderungen	11'026'592.75	9'640'406.92
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	3′152.00	666'622.95
106 Vorräte	150′000.00	225′000.00
Verwaltungsvermögen	4′393′185.49	5′785′878.43
140 Sachanlagen	4′154′185.49	5′546′878.43
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	239′000.00	239′000.00
Total Aktiven	15′573′193.54	16′318′609.40
Fremdkapital	2′994′837.35	3′167′163.41
200 Laufende Verbindlichkeiten	1′716′079.01	1'428'503.67
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1′162′318.80	1′599′996.25
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierun	gen 116'439.54	138′663.49
Eigenkapital	12′578′356.19	13′151′445.99
293 Vorfinanzierungen	3'483'030.00	359'442.77
294 Ausgleichsreserve	0.00	3'123'587.23
299 Bilanzüberschüsse	9′095′326.19	9'668'415.99
Total Passiven	15′573′193.54	16′318′609.40
Finanzvermögen	11′180′008.05	10′532′730.97
Fremdkapital ohne passivierte Anschlussbeiträge	1′832′518.55	1′567′167.16
Vermögen	9′347′489.50	8′965′563.81

5 Anhang

5.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter folgender Internetadresse abrufbar: www.rm.sg.ch

5.2 Erläuterungen zu Positionen der Erfolgsrechnung

Siehe Geschäftsbericht

5.3 Erläuterungen zu Positionen der Investitionsrechnung

	Investitionsabrechnungen 2021				
		Krediterteilung	Bruttokredit	Abrech-	Abwei-
				nung	chung
Netto	oausgaben				
7104	Wasserversorgung				
004	Buebentalleitung (Wilen-Neuhaus)	BV 26.11.2018	145′000.00	146′643.50	1′643.50
006	Taaholzstrasse, Uzwil	BV 25.11.2019 / GR 06.07.2021	47′000.00	40′634.05	-6′365.95
800	Brunnenstrasse, Algetshausen	BV 25.11.2019 / GR 19.10.2021	94′000.00	93′268.90	-731.10
014	Augartenweg, Niederuzwil	BV 30.11.2020 / GR 30.11.2021	73′000.00	72'043.30	-956.70
054	Stockenstrasse, Algetshausen	GR 03.03.2020	130′000.00	107′056.10	-22′943.90
055	Büelwiesstrasse, Algetshausen	BV 25.11.2019	85′000.00	70′075.45	-14′924.55
057	Leitung Bubental, Flawil	GR 02.06.2020	100′000.00	87'657.60	-12′342.40
061	Flawilerstrasse, Niederuzwil; Hydrant M63	BV 30.11.2020	20'000.00	18′909.50	-1′090.50
099	Anschlussbeiträge	BV 30.11.2020	-400'000.00	-461′202.20	-61′202.20
			294'000.00	175′086.20	-118′913.80
8720	Gasversorgung				
001	Flurstrasse, Oberuzwil	BV 26.11.2018	120'000.00	30′874.65	-89′125.35
002	Stockenstrasse, Algetshausen	BV 25.11.2019	140′000.00	136′655.45	-3′344.55
003	Dorfstrasse, Algetshausen	BV 25.11.2019 / GR 09.11.2021	157′000.00	156′613.05	-386.95
052	Gartenmoos, Algetshausen	GR 07.05.2019 / GR 01.09.2020	107′000.00	103′774.00	-3′226.00
055	Stockenstrasse, Algetshausen	GR 03.03.2020	65′000.00	61′060.90	-3′939.10
057	Brunnenstrasse, Algetshausen	GR 03.03.2020	65′000.00	40'683.90	-24′316.10
073	5bar-Leitung Oberstetten-Niederuzwil	BV 28.11.2016	2'000'000.00	1′188′820.68	-811′179.32
075	Blumenstrasse-Schulhausstrasse, Henau	GR 16.10.2018	66′000.00	37′566.15	-28′433.85
076	Buebentalleitung (Wilen-Neuhaus)	BV 26.11.2018 / GR 15.06.2021	158′000.00	158′146.00	146.00
	-		2′878′000.00	1′914′194.78	-963′805.22
	Total		3′172′000.00	2'089'280.98	-1′082′719.02

	Nicht abgerechnete Investitionsproje	kte			
		Krediterteilung	Bruttokredit	bisherige	Rest-
		g	2. accom can	Ausgaben	kredit
Netto	pausgaben (Beträge in CHF)				
7104	Wassamansamanna				
001	Wasserversorgung Sandbüelstrasse, Algetshausen	DV 26 11 2010	135′000.00	95′013.60	39′986.40
	Wartstrasse, Niederuzwil	BV 26.11.2018	135′000.00	123′989.70	
002		BV 26.11.2018	30'000.00		11′010.30 2′178.75
005	Reservoir Sonnenberg, Projekt	BV 26.11.2018		27′821.25	
007	Dorfstrasse, Algetshausen	BV 25.11.2019	155′000.00	203′064.45	-48′064.45
009	PW Niederfeld, Förderleitung	BV 25.11.2019	39'000.00	36′547.65	2'452.35
011	Generelle Wasserversorgungsplanung	BV 30.11.2020	32′000.00	30′000.00	2′000.00
012	Büelwiesstrasse, Algetshausen; 2. Etappe	BV 30.11.2020	213′000.00	232'488.40	-19′488.40
013	Büelwiesstrasse, Algetshausen; Ringschluss	BV 30.11.2020	36′000.00	10′507.80	25′492.20
015	Rütistrasse, Henau	BV 30.11.2020	90′000.00	44'423.75	45′576.25
016	Sandbüelstrasse, Algetshausen	BV 30.11.2020	166′000.00	116′970.45	49′029.55
017	PW Niederfeld, 1. Teilerneuerung	BV 30.11.2020	118′000.00	141′934.79	-23′934.79
018	PW Niederfeld, 2. Teilerneuerung	BV 30.11.2020	68'000.00	70′978.50	-2′978.50
058	Kindergartenweg, Niederuzwil	BV 30.11.2020	112′000.00	105′681.90	6′318.10
059	Benninger-/Walzenstrasse, Uzwil	BV 30.11.2020	52′000.00	122′379.80	-70′379.80
060	Hirzenpark, Niederuzwil	BV 30.11.2020	107′000.00	48′264.10	58′735.90
070	Erwerb Schutzzonen	BV 27.11.2017	800'000.00	0.00	800′000.00
			2′288′000.00	1′410′066.14	877′933.86
8720	Gasversorgung				
004	Weidweg, Algetshausen	BV 25.11.2019	80'000.00	41′272.25	38′727.75
005	Stockenstrasse, Algetshausen; Einlenker	BV 25.11.2019	60'000.00	43′817.60	16′182.40
006	Büelwiesstrasse, Algetshausen; 2. Etappe	BV 30.11.2020	35′000.00	6′575.35	28'424.65
007	Büelwiesstrasse, Algetshausen; 3. Etappe	BV 30.11.2020	110′000.00	42′507.15	67′492.85
800	Büelegg, Niederuzwil; TL 1bar	BV 30.11.2020	110′000.00	34′256.20	75′743.80
056	Büelwiesstrasse, Algetshausen; 1. Etappe	BV 25.11.2019	61′000.00	41′353.50	19′646.50
058	Wilenstrasse, Uzwil	BV 25.11.2019	89'000.00	0.00	89′000.00
078	Oberbüren, diverse Ringschlüsse	BV 26.11.2018	100′000.00	0.00	100′000.00
079	Büelhof-Büeleggweg, Niederuzwil	BV 27.11.2017	80′000.00	24′287.55	55′712.45
080	DRS Grueben, Ersatz Energiemessung	BV 30.11.2020	60′000.00	0.00	60′000.00
			785′000.00	234'069.60	550′930.40
	Total		3′073′000.00	1′644′135.74	1'428'864.26
	1 0 (4)		3 373 000.00	. 077 133.14	. 720 007.20

5.4 Beteiligungsspiegel

siehe Geschäftsbericht Gemeinde

5.5 Rückstellungsspiegel

Keine Rückstellungen

5.6 Gewährleistungsspiegel

keine Gewährleistungen

5.7 Anlagespiegel

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen und		Ans	chaffungsko	sten		Kumuli	erte Abschrei	bungen		Buck	nwert
passivierte Anschlussbeiträge Wasserversorgung		Stand per	Zugänge	Stand per	Stand per	Plan-	Ausserplan-	Abgänge	Stand per	Stand per	Stand per
		01.01.21	Abgänge	31.12.21	01.01.21	mässige	mässige		31.12.21	01.01.21	31.12.21
Buc	hwerte (Beträge in TCHF)										
140	Sachanlagen	4′651	1′630	6′281	-497	-237	0	0	-734	4′154	5′547
	Tiefbauten	620	1′935	2′555	-13	-141	0	0	-154	607	2401
	Hochbauten	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Anlagen im Bau	2'174	-378	1′796	-170	0	0	0	-170	2004	1626
	übrige Sachanlagen	1′857	73	1′930	-314	-96	0	0	-410	1543	1520
145	Beteiligungen	239	0	239	0	0	0	0	0	239	239
	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	239	0	239	0	0	0	0	0	239	239
###	Passivierte Anschlussbeiträge	-1′176	-461	-1′637	14	23	_	0	_	-1′162	-1′600
	Anschlussbeiträge Wasserversorgung	-1176	-461	-1′637	14	23	0	0	37	-1162	-1600

29	Total Eigenkapital	12′578′356.19	13′151′445.99
	betriebsreserve dasversorgung	4 090 3 13.77	4 090 313.77
	Betriebsreserve Gasversorgung	4′698′515.77	4′698′515.77
	Betriebsreserve Wasserversorgung	4′396′810.42	4′969′900.22
299	Bilanzüberschüsse	9′095′326.19	9′668′415.99
	Ausgleichsreserve Gas	0.00	3′123′587.23
294	Ausgleichsreserve	0.00	3′123′587.23
	Arbeitspreisreserve Gasversorgung	3′123′587.23	0.00
	Förderung erneuerbarer Energien	359'442.77	359'442.77
293	Vorfinanzierungen	3′483′030.00	359′442.77
Beze	ichnung / Zweck		
		01.01.21	31.12.21
5.8	Eigenkapitalnachweis		

5.9 Finanzkennzahlen

2020 2021

Selbstfinanzierungsgrad (%)

131 69

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Netto-Neuverschuldung. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100% ist ideal.

Zinsbelastungsanteil (%)

0

Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Gemäss Amt für Gemeinden bedeuten Werte bis 4% eine tiefe Belastung

Bruttoverschuldungsanteil (%)

12

10

Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.

Gemäss Amt für Gemeinden kann ein Wert von unter 50% als sehr gut angesehen werden.

Kapitaldienstanteil (%)

1 1

Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.

Werte unter 5% bedeuten eine geringe Belastung